

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2021/HS-ST
Ngày: 14-9-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: **Hoàng Văn Tiến**

2. Bà: **Nguyễn Thúy Hà**

- *Thư ký phiên tòa:* Bà: **Hoàng Thị Hồng Ngân** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:* Ông **Phạm Duy Thanh** - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 86/2021/ TLST-HS, ngày 27 tháng 8 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 87/2021/QĐXXST – HS ngày 01 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cà Văn D**; Tên gọi khác: Không; sinh ngày: 23/9/2002 tại huyện M, tỉnh Điện Biên; Nơi ĐKNKTT: Bản H, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản H, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 05/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Cà Văn Y (đã chết) và con bà Lường Thị P, sinh năm 1982; Gia đình bị cáo có 03 anh chị, em bị cáo là con thứ nhất trong gia đình. Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: không, tiền sự: 01 tiền sự ngày 26/5/2021 bị Công an thị trấn M, huyện M xử phạt hành chính 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, đến nay chưa thi hành; Bị cáo bị tạm giam từ ngày 11/6/2021 cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo Cà Văn D: Bà Hà Thị T, sinh năm 1985; chức danh: Trợ giúp viên pháp lý.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên. (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại:

1. Ông: **Vũ Tiến H**, sinh năm 1970

Nơi cư trú: Tổ D, thị trấn M, huyện M, tỉnh Điện Biên. (Vắng mặt tại phiên tòa).

2. Anh **Lường Văn C**, sinh năm 1980

Nơi cư trú: Bản H, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên. (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Cà Văn D được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 05/6/2021 Cà Văn D đi qua nhà anh Vũ Tiến H trú tại D, thị trấn M, huyện M phát hiện trên mặt giếng nước có 01 máy bơm nước màu xám, nhãn hiệu SENA, 375W, Model: Sep -375be, đã qua sử dụng trị giá 78.000 đồng. D đã trèo qua bờ rào B40 vào khu vực giếng nước dùng tay tháo lấy chiếc máy bơm và ném chiếc máy bơm qua bờ rào B40 thì phát hiện có người đi ra. D đã bỏ chiếc máy bơm lại và chạy vào hướng bản H, thị trấn M. Đến khoảng 23 giờ 00 phút cùng ngày D đi bộ qua khu vực Trường tiểu học Ấ thuộc bản H, xã Ấ phát hiện phía trong tường bao của nhà trường có 01 chiếc thang bằng sắt màu xanh, dài 2,2m, nặng 8,7 kg trị giá 60.900 đồng của anh Lương Văn C trú tại bản H, xã Ấ, huyện M là bảo vệ của trường tiểu học đang được gác trên tường phía trong khuôn viên trường. D đã trèo lên tường, kéo thang ra ngoài và vác ra thị trấn M bán. Khi đi đến cầu thuộc khu vực bản H, thị trấn M thì bị Tổ công tác Công an thị trấn M phát hiện, lập biên bản sự việc, thu giữ chiếc thang. Tổng trị giá tài sản D Trộm cắp có giá trị là 138.900 đồng.

Ngày 26/5/2021 Cà Văn D đã bị Công an thị trấn M, huyện M xử phạt hành chính Theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 17/QĐ-XPVPHC với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, đến nay D chưa thi hành.

Ngày 06/6/2021 Anh Lò Văn C và ông Vũ Tiến H là bị hại có đơn trình báo nên Công an thị trấn M, huyện M.

Ngày 11/6/2021 Cơ quan CSĐT Công an huyện M quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị can đối với Cà Văn D về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 BLHS.

Ngày 11/6/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra, Công an huyện M đã ra Yêu cầu định giá tài sản số: 17/YCĐGTS và Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 17/KL-HĐĐGTS ngày 11/6/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự tại thời điểm tháng 6/2021:

- 01 máy bơm nước màu xám, nhãn hiệu SENA, 375W, Model: Sep -375be, nặng 7,8 kg, máy đã qua sử dụng trị giá 78.000 đồng.

- 01 chiếc thang bằng sắt màu xanh, dài 2,2m, một đầu rộng 35,7 cm, một đầu rộng 39,5 cm, nặng 8,7 kg (một đầu bị gãy được hàn bằng thanh kim loại) trị giá 60.900 đồng.

Tại đơn đề nghị của anh Lò Văn C – bị hại: Đã nhận lại chiếc thang và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự. Về hình phạt đề nghị hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại đơn đề nghị của ông Vũ Tiến H – bị hại: đã nhận lại chiếc máy bơm nước và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về trách nhiệm dân sự. Về hình phạt đề nghị hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại Cáo trạng số: 64/CT-VKSMA ngày 25 tháng 8 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Cà Văn D về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện

Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Cà Văn D từ 06 tháng đến 09 tháng tù.

Không phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Phản bồi thường thiệt hại cho người bị hại anh Lường Văn C; Ông Vũ Tiến H không yêu cầu nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét;

Về vật chứng áp dụng điều 47 BLHS; Điểm b khoản 3 điều 106 BLTTHS.

Chấp nhận việc trao trả tài sản giữa cơ quan điều tra và anh Lường Văn C; Ông Vũ Tiến H.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS năm 2015 và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

* Nội dung bản luận cứ của người bào chữa cho bị cáo Cà Văn D nhất trí với nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo Cà Văn D về tội: “Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Trong quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 điều 51 BLHS. Bị cáo D tuổi đời còn trẻ nên cho bị cáo một cơ hội để sửa chữa tội lỗi của mình, đề nghị Hội đồng xét xử khi Quyết định hình phạt xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Về án phí: Bị cáo Cà Văn D là người đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí. Đề nghị HĐXX xem xét áp dụng điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị Định 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, miễn án phí HSST cho bị cáo.

Bị cáo Cà Văn D nhất trí nội dung bản luận cứ của người bào chữa.

Bị cáo D thừa nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản như cáo trạng truy tố. Bị cáo nhất trí nội dung bản Cáo trạng cũng như bản luận tội của VKSND huyện Mường Ảng, bị cáo không có tranh luận gì. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Nội dung vụ án:* Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 05/6/2021 Cà Văn D đi qua nhà anh Vũ Tiến H trú tại tổ D, thị trấn M, huyện M phát hiện, trộm cắp trên mặt giếng nước có 01 máy bơm nước màu xám, nhãn hiệu SENA, 375W, Model: Sep -375be, đã qua sử dụng trị giá 78.000 đồng. Đến khoảng 23 giờ 00 phút cùng ngày D đi bộ qua khu vực Trường tiểu học A thuộc bản H, xã A phát hiện phía

trong tường bao của nhà trường có 01 chiếc thang bằng sắt màu xanh, dài 2,2m, nặng 8,7 kg trị giá 60.900 đồng của anh Lường Văn C trú tại bản H, xã A, huyện M là bảo vệ của trường tiểu học đang được gác trên tường phía trong khuôn viên trường. D đã trèo lên tường, kéo thang ra ngoài và vác ra thị trấn M bán. Khi đi đến cầu thuộc khu vực bản H, thị trấn M thì bị Tổ công tác Công an thị trấn M phát hiện, bắt quả tang. Tổng tài sản bị cáo D trộm cắp có giá trị 138.900 đồng.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, phù hợp lời khai của các bị hại, cũng như nội dung Kết luận điều tra và Cáo trạng. Bị cáo D là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội và vi phạm pháp luật NH vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Bị cáo lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu trong việc quản lý tài sản, đã lén lút thực hiện hành vi phạm tội nhằm mục đích đem bán kiếm tiền để mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Giá trị tài sản bị cáo trộm cắp được là 138.900 đồng (*Một trăm ba mươi tám nghìn chín trăm đồng*) dưới 2.000.000 đồng (*Hai triệu đồng chẵn*) NH bị cáo có 01 tiền sự về hành vi Trộm cắp tài sản chưa đủ thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Cà Văn D đã phạm tội Trộm cắp tài sản, theo điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng truy tố và kiểm sát viên luận tội là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của Cà Văn D đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”, tội danh được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự có khung hình phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc bị phạt tù từ sáu tháng đến ba năm.

[2]. Xét tính chất vụ án là ít nghiêm trọng NH hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến phong trào phòng chống các tệ nạn xã hội ở địa phương. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm bị cáo trước pháp luật mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3]. Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo Cà Văn D sinh ra và lớn lên tại huyện M, tỉnh Điện Biên được bố mẹ cho đi học đến lớp 5/12 ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Bị cáo chưa có vợ, con. Bị cáo là một thanh niên, có nhận thức pháp luật nhưng thiếu ý thức chấp hành pháp luật, không rèn luyện tu dưỡng đạo đức, lười lao động lại muốn có tiền một cách nhanh chóng mà không phải bỏ công sức lao động nên đã cố tình đi vào con đường phạm tội trộm cắp tài sản, do vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo đã nén lút, lợi dụng đêm tối đã trộm cắp tài sản, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; trong quá trình điều tra, tại phiên tòa bị

cáo luôn thành khẩn khai báo nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm i, s khoản 1 khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không tình tiết tăng nặng quy định tại điều 52 của BLHS.

Theo khoản 5 Điều 173 BLHS quy định bị cáo còn có thể bị phạt bổ sung bằng tiền. Tuy nhiên, xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo khó khăn, thu nhập chủ yếu từ làm ruộng nên không có khả năng thi hành. Vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4]. Về đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa cho bị cáo xét thấy phù hợp nên hội đồng xét xử xem xét chấp nhận.

[5]. Đối với phần bồi thường thiệt hại ông H, anh C là bị hại đã nhận lại được tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường nên HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

[6]. Về vật chứng: Chấp nhận việc trao trả tài sản giữa cơ quan điều tra và anh Lương Văn C; Ông Vũ Tiến H.

[7]. Về án phí: Bị cáo Cà Văn D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật nhưng bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8]. Bị cáo, các Bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9]. Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Cà Văn D phạm tội: "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Cà Văn D 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 11 tháng 6 năm 2021.

Không phạt hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

2. Vật chứng: Áp dụng khoản 2 điều 47 BLHS; Điểm b khoản 3 điều 106 BLTTHS.

Chấp nhận việc trao trả tài sản giữa cơ quan điều tra và ông Vũ Tiến H, Lương Văn C.

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm cho bị cáo Cà Văn D.

4. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Căn cứ Điều 331, Điều 332 Điều 333 BLTTHS: Bị cáo, bị hại anh C được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Anh Vũ Tiến H được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án tại UBND cấp xã nơi cư trú.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Ảng;
- Công an huyện Mường Ảng;
- Chi cục THADS huyện Mường Ảng;
- Bị cáo; Dương sự
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Vân